

Маҳбуба Неъматзода



# Лафзи модарӣ





Вазорати маориф ва илми  
Ҷумҳурии Тоҷикистон



*Maҳбуба  
Неъматзода*

# ЛАФЗИ МОДАРИЙ



Душанбе  
Маориф  
2018

УДК 820/89/93+891,550

ББК 84точик 7-5+83,3+82,3(2точик)

Н-52

**Н-52. Маҳбуба Неъматзода.** Лафзи модарӣ. Душанбе,  
Маориф, 2018, 24 сах.

ISBN 978-99947-1-548-3

© Маориф, 2018.

## БАЗМИ НАВРҮЗӢ

Нағмақунон меравад  
Обаки чӯбор,  
Селаи гунчишкакон  
Дар шохи чинор.

Боз саҳар шукуфон  
Чехраи хурshed,  
Муғчаи худ во намуд  
Навдаи гулбед.

Дар сари шаҳтути пир  
Саъва дар наво,  
Печида савти хушаш,  
Дар авчи ҳаво.

Тоза суруде бикард  
Фохта оғоз,  
Кафтари даштӣ ба он  
Гашт ҳамовоз.



Чуфти паасту расид  
Хонда тарона,  
Рафт суруди баҳор  
Хона ба хона.

Дар сари хон  
Бобоям дар сари хон  
Аз ҳама боло шинад,  
Момочонам ҳамеша  
Аз бари бобо шинад.

Падарчони ман аз рост,  
Аз чап шинад модарам,  
Паҳлуи модарчонам  
Ҷойи ману додарам.

Вале, хоҳараки мо  
Мешинад аз мо боло,  
Медонӣ, ҷояш қучо?  
Сари зонуи момо.

## ЛАФЗИ МОДАРИ

Дугона гаштам  
Дар шаҳри Кобул,  
Бо духтаре шӯҳ –  
Марғулакокул.

Рӯяш – гандумгун,  
Миҷгондароз аст,  
Нигоҳаш равшан,  
Бо шарму ноз аст.

Ҳамчун ду лола,  
Бо ҳам монандем.  
Тарона дар лаб,  
Ҳар ду механдем.

Бошад ҳамоҳанг  
Номи ваю ман:  
Номи ў Чаман,  
Номи ман – Суман.

Сухан бигӯем,  
Ҳар ду бо дарӣ.  
Шодем, ки яқ аст,  
Лафзи модарӣ.



## БОГИ ШАМОЛ

Ба дехаи Боги Шамол  
Шамол омад аз шимол.  
Омад баҳри сайру гашт  
Аз сӯи ёлаву дашт.  
Шамол омад сахарӣ  
Дар по қавши пар - парӣ.  
Шамолак ҳар сӯ давид  
Ногоҳ себистоне дид.  
Давид он бар-бари боғ,  
Даромад аз дари боғ,  
Бӯса зад аз рӯйи себ,  
Шуд мастаки бӯйи себ.  
Шохаҳоро ҳай чунбонд,  
Дар шохаҳо себ намонд.  
Себаки сурхи рахшон  
Ҳар сӯ бишуд парешон.  
Рӯйи замин яксара  
Пур шуд аз себи сара.  
Рӯзи дигар дар дӯкон  
Чӣ хубе, шуд себ арzon.

## ГУРБАЧАИ МАН

Дорам ман як гурбача  
Сафедаки боодоб,  
Дар болои кати нарм  
Хамроҳам меқунад хоб.

Дар бағалам то саҳар  
Хур-хури хур меқунад,  
Хастагии танамро  
Ба гармӣ дур меқунад.

Муш ўро аз дур бинад,  
Дир-дири дир меларзад,  
Ин хел гурба ҳар бегоҳ  
Палав хӯрад меарзад!



## ХОБ ОМАД

Хоб омаду хоб омад  
Аз күхи Варзоб омад,  
Ба хонемон омад хоб  
Бо бўйи гули Яғноб.  
Хоб омаду яқбора  
Даромад ба гаҳвора,  
Нўг-нўги пойи Бону  
Охиста рафт то зону  
Бўсид ду дасти Бону,  
Чашмони масти Бону,  
Бўсид рухи хандонаш,  
Хатто, аз ду дандонаш.  
Ханда ба лаб, рӯ маҳтоб,  
Бонучонам рафта хоб.

## ТУРНА

Турнаяке аз ҳаво  
Пар зада, гуфто ба мо:  
— Хуш бимонед fo-fo-fo  
Равам хонаи тағо.  
Гуфтам: — Хонаи тағот  
Дар шаҳр ё дар боғот?  
— Зимистон, — гуфт:  
— хонеш дур  
Дар кишвари Сингапур.  
Рӯзҳо, ки дароз шавад  
Гармо, ки оғоз шавад  
Тағом назди мо ояд,  
Шаҳри Бухоро ояд.  
Дар мавзеи «Чор манор»  
Дорад хонаи тайёр.  
Холо, ки навбаҳор аст,  
Чойи ӯ Қандаҳор аст.



## КОНСЕРТ

Дойиразан шуд Нигор  
Саҳна сояи чанор.  
Пешу бари чӯйбор,  
Тамошобин шуд қатор.  
Дар дастонам зангӯла,  
Дар сарам чанбари гул.  
Камзӯли маҳмал ба бар,  
Пӯпакчаҳо дар кокул.  
Рақсидаму рақсидам,  
Покӯбону сарчунбон.  
Гоҳе товус мешудам,  
Гоҳе кабки хиромон.  
Ҳайфо, ки хаста гардид  
Дастакони Нигора,  
Охир чойи дойира  
Менавоҳт ўтағора.

## ГИРЯ КУНАМ Ё КИ НЕ?

Пешпо хүрда ба санг  
Ногох афтидам.  
Нигох карда ба атроф,  
Касе надидам.

Э, кучо рафта бошад  
Модарчони ман?  
Кай аз кораш меояд  
Падарчони ман?

Хатто, наменамояд  
Хоҳарам Тобон!  
Гиря кунам ё ки не,  
Мондаам ҳайрон.



## КИШТИЧА

Шино қун, шино  
Киштичи ман!  
Рӯ–рӯи дарё,  
Киштичи ман!

Мову ту равем,  
Ба ҷоҳои дур,  
Саёҳат кунем  
Саёҳати зӯр.

Аввал биравем  
Ба шаҳри Ҳуҷанд,  
Сонӣ – Бухоро,  
Сонӣ – Самарқанд!

Киштичи ман,  
Чӣ гап шуд туро?  
Кам шавад, чаро  
Обаки дарё?

Беҳуда набуд  
Дилакам хичил:  
Сӯроҳӣ доштаст  
Дар тагаш сатил!...

## БЕХУНАР

Пеш аз ҳама аз хобаш  
Нонводухтар мехезад,  
Дасту рӯяшро шуста  
Аввал ўорд мебезад.

Бо хаёли шеъри нав,  
Шоири хезад аз хоб,  
Духтараки шоҳибоф  
Сўйи кор созад шитоб.

Духтараки донишчӯ  
Китоб хонад аз сахар,  
Зардӯзи моҳир ба шавқ  
Медӯзад тоқии зар.

Лек духтари беҳунар  
Ҳарон аст ба чӣ кӯшад,  
Сақич харад аз бозор  
Сари кӯча фурӯшад.



## САЛОМ

Сахар бихезам зи хоб,  
Пештар аз офтоб.  
Аввал шуста дасту рӯ,  
Шона занам ман ба мӯ.  
Сонӣ, ду даст пеши бар  
— Салом, — гӯям ба модар.  
Бигӯям аз дилу чон  
— Салом, салом, бибичон.  
— Бобо, салом, — бигӯям,  
— Додо, салом, — бигӯям.  
Ҳар гаҳ ба мактаб оям,  
Шодӣ зи дил намоям,  
— Салом, — бигӯям шодон  
Бар ҳамаи устодон.

## ТАНГАБОҒ

Деҳаи мо — Тангабоғ,  
Танга ба ҳар боғу роғ.  
Дашту даман тангазор,  
Тарфи чаман тангазор.

Субҳ, ки борон шавад,  
Танга фаровон шавад.  
Тангаи зебо бубин,  
Зевару тилло бубин.

Донӣ, ки ин танга чист?  
Тангаи хушранга чист?  
Қоқуи хандонак аст,  
Заррину раҳшонак аст!



## ТОҚАХҮР

Харфе нагуфта Салмо  
Бигзашт аз бари мо.  
Ранчида бошад чаро?  
Бад дида бошад киро?

Дирүз баъди бозӣ,  
Аз мо бирафт розӣ.  
Бо вай чӣ ин сахар шуд,  
Авзои вай дигар шуд?

Нотоб гашта бошад?  
Бехоб гашта бошад?  
Ман аз паяш давидам,  
Наздики ўрасидам,

Бинам: дугонаи мо,  
Дар пушти хонаи мо,  
Писта шикаста мөхӯрд,  
Танҳо нишаста мөхӯрд.

## МАНЗАРА

Дар байни сабзазорон  
Се дона лола рүйид,  
Бузғола тозон омад,  
Онҳоро диду... бўйид.

Маймуне бачаашро  
Кард ба пушташ савор.  
Пар меҳоҳад кушодан,  
Чўчаи мурғи чипор.

Хирсаке аз панчара  
Қаллаи худ бурун кард,  
Аммо надонад, чӣ сон  
Онро бояд дарун кард.

Харгӯшак инро дида,  
Ханда занад қоҳ - қоҳ,  
Гелида рўйи сабза  
Кулчача меравад роҳ.

Хоҳад давидан оҳу,  
Вой, варо пой нест.  
Пойи варо чун кашам?  
Дар варақам чой нест.



## АЙЁМИ ИДИ НАВРҰЗ

Рұзи иди модарон  
Чаро боридій борон?  
Айёми иди «Наврұз»  
Боридій се шабу рұз.  
Бас, акнун дигар набор,  
Боронгарй шуд бисёр.  
— Не, не! Бимон, ки борам,  
Ман кори беҳад дорам.  
Меборам то чав расад,  
Зуд вақти дарав расад,  
Фаровон шавад гандум  
Осуда бошад мардум.  
Борам, то дар күхсорон  
Рұяд ревочу торон,  
Занбұруғ шавад қатор  
Дар канори бешазор,  
Бари қоқую ҳулбұ  
Сабза дамад лаби чұ.  
Лола, ки рұяд ба бом,  
Кори ман шавад тамом.

## ЧОНОНА

Дар аргунчак Чонона  
Хоб аст таги дўлона.  
То пашшаҳои беор,  
Ўро накунанд бедор,  
Гирди сари Чонона,  
Бибичонам парвона.  
Чонона агар хобад,  
Хама осоиш ёбад.  
Низора шўрад хамир,  
Очаам пазад фатир.  
Дег мешӯяд Ситора,  
Ман сабзӣ кунам пора.  
Хама шавем пайи кор,  
Эҳ, кор чӣ қадар бисёр!  
Агар хезад Чонона,  
Мемонад кори хона.  
«Ар-ару-ар» сар шавад,  
Бибем дарди сар шавад.



## ТҮТИГУФТОР

Лола китоб мөхонад  
Хай бошитоб мөхонад.  
Мөхонад мисли бүлбул  
Бе нүктаю бе вергул.

Чун ровии сухандон,  
Мөхонад ачаб равон.  
Варри-варрос мөхонад,  
Шарри-шаррос мөхонад.

Лек пурседаш аз мазмун,  
Холаш шавад дигаргун,  
Лолаи түтигуфтор,  
Аз гап монад баякбор.

## ШУКРОНА

Шукри пои равонам  
Ду пояки давонам.  
Шукри ду чашми бино,  
Шукри ду дасти гиро.

Шукри тани бедардам,  
Дили поки бегардам.  
Шукри рухи гулобӣ,  
Ин рӯзаки офтобӣ.

Чун бароям аз хона,  
Гӯям садҳо шукрана.  
Шукргӯй ҳар саҳар  
Ман омӯҳтам аз падар.



## ДАР РОХ

Аз раҳи Сўзангарон  
Танҳо будам ман равон.  
Ба ногаҳ омад ба шаст,  
Ба сар бизад бо ду даст.  
Сипас бизад он ба рӯ,  
Ба чашму абрӯву мӯ,  
Бизад ба поҳои ман,  
Ба кафши зебои ман.  
Аммо ман наранчиdam,  
Ба зери лаб хандидам,  
Зоро ки баҳорон буд,  
Он чӣ мезад, борон буд.

## Мундарича

Базми наврӯзӣ .....	3
Дар сари хон .....	4
Лафзи модарӣ. ....	5
Боги шамол .....	6
Гурбачаи ман .....	7
Хоб омад .....	8
Турна .....	9
Консерт .....	10
Гиря кунам ё ки не? .....	11
Киштича .....	12
Бехунар .....	13
Салом .....	14
Тангабоғ .....	15
Тоқаҳӯр .....	16
Манзара .....	17
Айёми иди Наврӯз .....	18
Чонона .....	19
Тӯтигуфтор .....	20
Шукронা .....	21
Дар роҳ .....	22



**Маҳбуба Неъматзода**

**Лафзи Модарӣ**

Муҳаррир М. Меликова

Мусаххех М. Саидова

Рассом X. Чилаев

Муҳаррири техникӣ Н. Зайниддинов

Тарроҳ И. Сатторов

Китобчаи мазкур бо кумаки мардуми Амрико бознашр шудааст,  
ки он аз тариқи Очонсии ИМА онд ба рушди байналмилалӣ (USAID)  
расонида мешавад. Мазмун ва мундариҷаи китобча маҳсули  
муаллиф буда, метавонад бо нуктҳаи назари USAID  
ва Ҳукумати ИМА мувофиқат нақунад.

**Китобча ройгон паҳн мегардад.**

Ба чор 03.08.2018 имзо шуд. Андозаи 60×84 1/16. Когази оғсет.  
Чопи оғсет. Ҷузъи чорӣ 1,5. Адади нашр 5500 нусха.  
Супориши № 94/2018.

Муассисаси нашрияи «Маориф»-и Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии  
Тоҷикистон. 734024, ш. Душанбе, кӯчай Аҳмади Дониш, 50.  
Тел.: 222-14-66. Е-mail: najmiddin64@mail.ru

Дар матбааи ҶДММ «Полиграф груп» ба табъ расидааст.  
ш. Душанбе, к. Хувайдуллоев, 113. Е-mail: info@polygraph-group.tj



Китобча ройгон паҳн мегардад.

